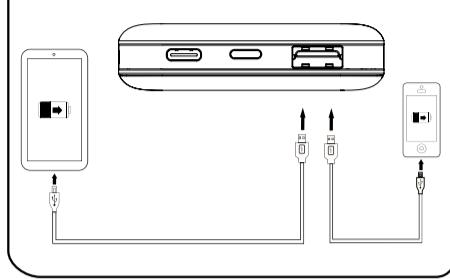
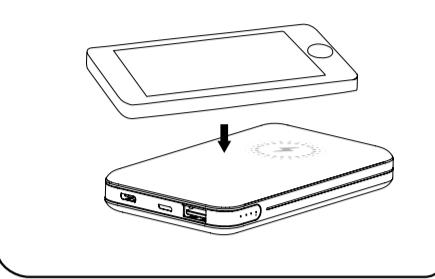


Power bank PB-1001
Quick Guide v 1.0
4. Charging USB Device**5. Wireless charging****EN****Dear customer!**

Congratulations on your purchase of the TM Canyon device. It is recommended that the user read this manual entirely in order to make full use of the product. For more information about Canyon products, please visit our web-site: <http://canyon.eu>

Owner's manual. Power bank (hereinafter referred to as PB) PB-1001**Specifications**

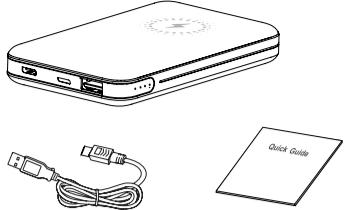
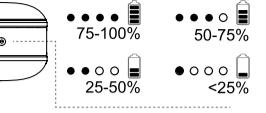
- Capacity: 10000 mAh
- Input: USB-C PD: 5V/3A, 9V/2A; Lightning: 5V/2A, 9V/2A
- Output: USB-C PD: 5V/3A, 9V/2,2A, 12V/1,5A. USB QC 3.0: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A
- Wireless charger output: 10W

1. Package (pic. 1)

- 1.1 Power bank
- 1.2 Type-C cable
- 1.3 Owner's manual

2. LED indicators (pic. 2)

- 2.1 Battery-power LED indicators will turn on by pressing lightly the power button.

3. Power bank charging (pic. 3)**1. Package Contents****2. LED Indicator****Warranty**

EN: For the detailed information regarding warranty terms, please refer to:

<http://canyon.eu/warranty-terms/>

BG: За повече информация относно гарантционните условия, моля посетете:

<http://canyon.bg/ogranicheniya-na-garantiyata/>

CZ: Kompletní informace o podmínkách záruky najdete na stránce:

<http://canyon.cz/zarukovani-na-pripravku/>

HU: A részletes garanciával információk megtérítéséhez látogasson el a

<http://hungary.canyon.eu/a-korlatozott-jottalas/>

PL: Szczegółowe informacje na temat warunków gwarancji można znaleźć w:

<http://canyon.eu/warranty-terms/>

RO: Pentru detalii complete privind garantie vizualizați:

<http://canyon.ro/garantie-producator/>

SK: Čo je potrebné vedieť o podmienkach záruky nájdete na internetovej stránke

<http://canyon.sk/prehlasenia-o-zaruke/>

SI: Podrobne informacije o garancijskih pogojih najdete na strani:

<http://canyon.eu/warranty-terms/>

RS: Za detaljnije informacije o uslovima i garantiji obratite se:

<http://canyon.eu/warranty-terms/>

LV: Detailes informācijā par garantijas nosītās noteikumiem atradoma:

<http://canyon.lv/warranty-terms/>

LT: Detaliessné informacia opli garantiju saľgas ratisle tisklapyje:

<http://canyon.eu/warranty-terms/>

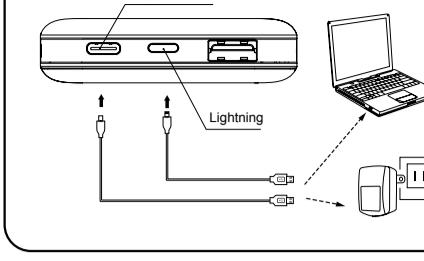
EE: Detailse info garantitintimuste kohta leiate:

<http://canyon.eu/warranty-terms/>

RU: Дополнительная информация об исправлении и гарантии

доступна на сайте <http://canyon.eu/usloviya-garantii>

UA: За більш детальну інформацію щодо гарантійних термінів, будь ласка, звертайтесь до: <https://canyon.ua/garantillyni-umovu>

3. Charging Power Bank

All other products names and trademarks are property of their respective owners
Vice informaci na www.canyon.eu/certificates

www.canyon.eu

a proof of purchase (sales receipt or delivery note). The further information regarding the use and warranty terms is available on the site: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

Troubleshooting

Issue	Solution
The power bank does not charge	1) Adhere to the sequence of connections when connecting to the power supply (for charging). 2) Make sure that the power bank contacts fit tightly with the charger contacts and that they are not dirty.

If the above-listed measures do not help to resolve the problem, please contact the support service on the Canyon website: <http://canyon.eu/ask-your-question>.

Date of manufacture: (see at the package). Made in China.

According to local regulations, your product and/or its battery must be disposed of separately from household waste. When this product has reached the end of its service life, take it to a recycling facility designated by local authorities.

Отстраняване на проблеми

Проблем	Решение
PB не зарежда	1) Проверете последователността на свързване към зарядното устройство (за зареждане). 2) Уверете се, че контакти на зарядната са добре свързани с PB и не са замърсени.

Ако горепосочените мерки не дадат резултат, моля свържете се с техническата поддръжка на уеб-сайта на Canyon:

<http://canyon.eu/ask-your-question>.

Дата на производство: викте на опаковката. Произход: Китай.

Съгласно местните разпоредби вашият продукт и/или неговата батерия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. Когато този продукт е изведен от употреба, го отнесете към вторичната експлоатация на батерии, определено от местните власти.

Продуктът е в съответствие с изискванията на Директива 2015/863/EU (органически пластмаси) или <http://canyon.eu/certificates>, търсейки по модела на устройството.

BG**Уважаеми клиенти!**

Поздравляем вас за покупката на устройство. Препоръчваме да прочетете това ръководство, за да се възползвате изцяло от предимуществата на продукта. За повече информация моля посетете нашия уеб-сайт: <http://canyon.eu>

Продуктът: Външна батерия (наричана за краткот оттук нататък PB)**Спецификации**

- Капацитет: 10000 mAh
- Вход: USB-C PD: 5V/3A, 9V/2A; Lightning: 5V/2A, 9V/2A
- Изход: USB-C PD: 5V/3A, 9V/2,2A, 12V/1,5A. USB QC 3.0: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A
- Беспилотен зарядно устройство: 10W

1. Съхранение (снимка 1)

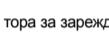
- 1.1 Външна батерия
- 2.1 Type-C и USB кабел
- 3. Ръководство

2. LED индикатори (снимка 2)

- 2.1 LED индикаторите за заряд ще се включат при леко натискане на бутона за включване.

3. Зареждане на батерията (снимка 3)

- 3.1 Сървърите съвместимо USB/Lightning зарядно (закупува се отдельно) към контакт или компютър. Сървърете Lightning/USB Type-C конектора към конек-



тора за зареждане на PB. Индикаторите ще светнат и LED индикаторът ще примира по време на зареждането, показвайки степента на заряд.

3.2 Когато батерията е напълно заредена, първо разкажете зарядното от PB, след което го извадете от контакта. Дръжте щепсела, а не кабела, когато го извадите от контакта.

4. Зарядно устройство

4.1 Сървърете Lightning/USB към PB посредством USB кабела, който идва в комплект със зарядното устройство.

4.2 LED индикаторът на PB показва процеса на зареждане. При разеждане на батерията ще изглежда все повече индикатори за заряд. Когато устройството ви е напълно заредено, моля извадете външната батерия.

5. Безпилотно зареждане (снимка 5)

5.1 Попълнете зарядното посредством бутона

5.2 Поставете вашето устройство (трябва да е съвместимо със зарядното) с дисплея нагоре върху зарядното. Позицията на PB трябва да е средата на зареждана пад.

5.3 Вашето устройство ще започне да се зарежда след няколко секунди.

6. Картинка на устройството

6.1 Сървърете Lightning/USB към зарядното устройство.

6.2 LED индикаторът на PB показва процеса на зареждане. При разеждане на батерията ще изглежда все повече индикатори за заряд.

7. Инструкции за безопасност

Прочетете и следвате инструкциите, преди да използвате продукта.

1) Не излагайте PB на пръст, мокри или запържени места.

2) Не поставяйте метални предмети, магнити, кредитни карти или RFID чипове между зарядната пад и устройството.

8. SAFETY INSTRUCTIONS

Read and follow all the instructions before using the product:

1) Do not expose PB to excessive moisture, water or dust. Do not install in locations with high moisture or dust.

2) Do not place any metal objects, magnets, credit cards or RFID chips between your device and the charger.

9. SAFETY INFORMATION

Read all the instructions before using the product:

1) Do not expose PB to excessive moisture, water or dust. Do not install in locations with high moisture or dust.

2) Do not place any metal objects, magnets, credit cards or RFID chips between your device and the charger.

10. SAFETY INSTRUCTIONS

Read and follow all the instructions before using the product:

1) Do not expose PB to excessive moisture, water or dust. Do not install in locations with high moisture or dust.

2) Do not place any metal objects, magnets, credit cards or RFID chips between your device and the charger.

11. SAFETY INFORMATION

Read and follow all the instructions before using the product:

1) Do not expose PB to excessive moisture, water or dust. Do not install in locations with high moisture or dust.

2) Do not place any metal objects, magnets, credit cards or RFID chips between your device and the charger.

12. SAFETY INSTRUCTIONS

Read and follow all the instructions before using the product:

1) Do not expose PB to excessive moisture, water or dust. Do not install in locations with high moisture or dust.

2) Do not place any metal objects, magnets, credit cards or RFID chips between your device and the charger.

13. SAFETY INFORMATION

Read and follow all the instructions before using the product:

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přizívají na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!